

165/2012

Kúpna zmluva 63/2012

podľa ust. § 409 a nasl. zák. č. 513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

Okresný súd Bratislava I
Okresné úradníctvo
Kúpa č. 1
833 48 Bratislava
-16-

KUPUJÚCI:

Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.

sídlo: Pod Krásnou hôrkou 1, 833 48 Bratislava

štatutárny orgán:

Ing. Mongi Msolly, MBA – predseda predstavenstva

MUDr. Marián Hrebík, MPH - člen predstavenstva

Registrácia: OR-OS Bratislava I, odd.: Sa, vl.č. 3774/B

Bankové spojenie: VÚB, a.s. Bratislava

Číslo účtu: 26330112/0200

a

PREDÁVAJÚCI:

Timed, s.r.o.

sídlo: Trnavská cesta 112, 821 01 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Jana Adamcová – konateľka spoločnosti

Ing. Pavel Farkaš – konateľ spoločnosti

Richard Kylian – konateľ spoločnosti

IČO: 00602175

DIČ: 2020459067

IČ DPH: SK2020459067

Bankové spojenie: UniCredit Bank

Číslo účtu: 1043475000/1111

Zápis v Obch.registri: Okresný súd BA I, oddiel: Sro, vložka číslo: 239/B

bod 1

Predmet kúpnej zmluvy

Dodávka 1 ks prístroja cerebrálny/ somatický oxymeter, vrátane dodania na miesto určenia, inštalácie, uvedenia do prevádzky, odskúšania, odovzdania dokumentácie, záručný, pozáručný servis.

Súčasťou dodávky je zaškolenie medicínskeho personálu a odborné technické zaškolenie pre technika NÚSCH, a.s.

K predmetu dodávky je predávajúci povinný poskytnúť doklady potrebné na prevzatie a na užívanie tovaru. Dokladmi potrebnými na užívanie tovaru sa rozumie **užívateľský a servisný manuál**. Písomné doklady musia byť vyhotovené nasledovne: Užívateľský manuál musí byť v anglickom aj slovenskom jazyku, servisný manuál musí byť vyhotovený v anglickom jazyku, bez zreteľa na jazyk krajiny pôvodu výrobcu predmetu dodávky.

bod 2

Cena predmetu plnenia

Cena predmetu dodávky s príslušenstvom sa uvádza v EUR, ako cena pevná a konečná, bez vplyvov kurzových rozdielov, vrátane režijných nákladov predávajúceho, súvisiacich s dodaním tovaru do miesta plnenia. V cene bude zahrnuté clo a DPH.

Celkovú, konečnú cenu nie je možné prekročiť s výnimkou prípadov, ak dôjde

- k zmene zákonnej sadzby DPH
- k zmene colných poplatkov zo zákona

Ak dôjde k zmene dohodnutej výšky ceny z dôvodu, ktoré strany nemohli rozumne predvídať v čase uzatvorenia tejto zmluvy (napr. práce navyše požadované objednávateľom a nezahrnuté do predmetu dodávky, vecné doplnenie zariadenia, a pod.), zmenu ceny je možné upraviť výlučne formou dohody účastníkov, ktorá musí mať formu číslovaného a datovaného dodatku k zmluve, ktorý bude podpísaný osobami oprávnenými k príslušnému právnomu úkonu.

Cena zdravotníckej pomôcky s príslušenstvom vrátane nákladov spojených s dodávkou do miesta určenie, poistenia, inštalácie, zaškolenie personálu a cla

bez DPH: 20 833,34

Výška a sadzba DPH: 4 166,66

Cena predmetu plnenia vrátane DPH: 25 000,00

bod 3

Platobné podmienky a spôsob úhrady predmetu plnenia

Spôsob úhrady:

Bezhotovostným platobným stykom poukázaným na účet predávajúceho do 60 dní dodania predmetu zákazky kupujúcemu.

Bod 4

Záväzky z omeškania

Za omeškanie **s peňažným plnením** je objednávateľ povinný platiť **úrok z omeškania** vo výške 0,05% zo základu istiny /dlžnej sumy/ za každý deň omeškania do zaplatenia, pokiaľ sa účastníci zmluvy nedohodnú na predĺžení lehoty splatnosti. /Na strane objednávateľa sa vylučuje za omeškanie s finančnou úhradou iná forma sankcie, napr. konvenčná pokuta/.

Za omeškanie **s vecným plnením** je dodávateľ povinný platiť **zmluvnú pokutu** vo výške 0,05 % z hodnoty dodávky vecného plnenia (alebo jeho časti) v omeškaní, za každý deň omeškania do dňa riadneho splnenia záväzku, pokiaľ sa účastníci zmluvy nedohodnú na predĺžení lehoty plnenia dodávateľom.

Práva a povinnosti účastníkov ohľadne zodpovednosti za záväzky, ktoré nie sú upravené v obsahových podmienkach zmluvy, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa k veci.

bod 5

Miesto plnenia

Miesto plnenia predmetu dodávky je určené pracoviskom objednávateľa v mieste sídla objednávateľa, a to: Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s., pracovisko Detské kardiocentrum, Limbová 1, 831 01 Bratislava, jednotka intenzívnej starostlivosti kardiologického oddelenia

Formou riadneho splnenia predmetu zmluvy je protokol o odovzdaní a prevzatí kompletnej dodávky zariadenia s príslušenstvom /do prevádzky/ v stave spôsobilom na jeho riadne užívanie v zmysle účelu, ktorému má slúžiť. Protokolárne odovzdanie a prevzatie predmetu dodávky /zápis/ potvrdia svojimi podpismi účastníkmi poverení zástupcovia objednávateľa a dodávateľa.

bod 6

Záručná doba a záručné podmienky

Vyhlasujeme, že preberáme záväzok za záruky za akosť predmetu plnenia v dĺžke 24 mesiacov od uvedenia predmetu dodávky do prevádzkyschopného stavu a táto záruka sa vzťahuje na celý predmet obstarávania bez odlišností.

Záručný servis bude vykonávať firma Covidien, ktorá pristupuje k podmienkam kúpnej zmluvy medzi kupujúcim a predávajúcim v bodoch týkajúcich sa záruk. (vyhlásenie výrobcu – príloha č. 3)

Pre služby záručného servisu zabezpečované predávajúcim je nástup servisného technika najneskôr do 24 hodín od nahlásenia oznámenia kupujúceho o výskyte vady (poruchy) písomne, e-mailom, faxom alebo telefonicky. Odstránenie opráv bez nutnosti náhradných dielov z dovozu je najneskôr do 36 hodín, pri opravách, pri ktorých je potrebné zabezpečiť náhradné diely z dovozu je do 9 dní.

Prípadné zrušenie alebo likvidácia predajcu nemá vplyv na zabezpečenie záručného servisu, pretože servisné pracoviská sú nezávislé od výrobcu (predajcu).

V prípade omeškania predávajúceho s nástupom na opravu alebo doby opravy (max. 9 dní), je kupujúci oprávnený účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu 0,05 % z hodnoty kúpnej ceny predmetu dodávky. Peňažná sankcia za omeškanie podľa predchádzajúceho záväzku sa vzťahuje aj na prípad výpadku zariadenia (predmetu dodávky) z prevádzky na čas dlhší ako deväť kalendárnych dní, ak dôvod tohto stavu spočíva v poruche vlastností zariadenia podliehajúce záruke.

Bod 7

Ustanovenia o zániku nesplneného záväzku a zodpovednosť za škodu

Odstúpenie od zmluvy /ust. § 344 a nasl. ObZ/:

- po uzatvorení zmluvy môže ktorákoľvek strana od zmluvy odstúpiť z dôvodov okolností uvedených v ust. 356 ObZ,
- pri podstatnom porušení zmluvných podmienok /omeškanie s plnením dodávky alebo jej časti/ v súlade s ust. § 345 ObZ a zmluvnými podmienkami, nesplnenie ktorých je označené ako podstatné porušenie záväzku,
- **vylučuje sa** možnosť odstúpenia od zmluvy dodávateľom (predajcom) počas plynutia záručnej doby, v čase jeho viazanosti so zabezpečením záručného servisu v zmysle záväzkov prijatých v zmluve.

Práva a povinnosti účastníkov zmluvy /ohľadne odstúpenia od zmluvy/, ktoré nie sú dohodnuté v zmluve inak sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.

Účastník zmluvy, ktorý porušil svoje záväzky vyplývajúce zo zmluvne dohodnutých podmienok, zodpovedá za škodu spôsobenú druhému účastníkovi zmluvného vzťahu v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka o zodpovednosti za škodu. **Predávajúci** zodpovedá kupujúcemu za škodu spôsobenú aj tými, ktorých použil na plnenie svojich záväzkov v príčinnej súvislosti s predmetom plnenia alebo jeho časti podľa zmluvy (fyzické osoby, právnická osoba).

Bod 8

Spoločné a záverečné zmluvné podmienky

Zmeny alebo doplnky obsahových náležitostí zmluvy musia byť stranami dohodnuté v písomnej forme číslovaných a datovaných dodatkov (k základnej zmluve) a musia byť podpísané oprávnenými osobami (štatutárny orgán), inak sú neplatné.

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (zák.č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.)

Ak v zmluve nie je uvedené inak, práva a povinnosti účastníkov zmluvy (osôb konajúcich v ich mene) sa riadia príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov, ku ktorým sa vzťahujú.

Nedorozumenia alebo prípadné spory sa účastníci zmluvy zaväzujú prednostne riešiť vzájomným konsenzom mimosúdnou cestou. Pred uzatvorením zmluvy sa účastníci zaväzujú poskytnúť si vzájomnú súčinnosť, aby sa pri úprave zmluvy odstránilo všetko, čo by mohlo viesť k nedorozumeniu alebo k vzniku rozporov.

Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. V prípade sporu, ktorý strany nedokážu vyriešiť vzájomnou dohodou, na konanie a rozhodovanie sporu z tejto zmluvy je príslušný súd na území Slovenskej republiky, pričom príslušnosť súdu (vecná a miestna) sa riadi ustanoveniami Občianskeho súdneho poriadku.

Predávajúci:

.....
Richard Kylian
konateľ spoločnosti

STANICEK s.r.o.
Košická 114/11,
811 01 Bratislava

Kupujúci:

.....
MUDr. Ivan Vulev, PhD.
člen predstavenstva

NARODNÝ ÚSTAV PRÁVNÍKOV SR
oddelenie pre verejnú listinnosť
ul. Pod Kráľovou bránou 5
833 48 Bratislava
-18-

.....

Ing. Mongi Msolly, MBA
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

V Bratislave, dňa 13 DEC. 2012

Príloha č. 1 – opis predmetu zákazky

Príloha č. 2 – návrh zmluvy na pozáručný servis

Príloha č. 3 – vyhlásenie výrobcu – prevzatie záruk za servis

Cerebrálny/Somatický oximeter

Technický opis

Cerebrálny/Somatický oximeter s neinvazívnym monitorovaním regionálnej saturácie krvi kyslíkom v mozgu a v skeletálnom svalstve. Umožňuje monitorovanie cerebrálnej oximetrie alebo somatickej oximetrie a simultánne obe súčasne.

Je aplikovateľný pre dospelého, detského a neonatálneho pacienta s hlavným využitím pri zákrokoch v srdcovej cievnej a všeobecnej chirurgii pri vysoko rizikových pacientoch.

Využíva vlastnosti technológie NIRS – blízkej neinvazívnej infračervenej spektroskopie so snímaním v reálnom čase a nezávislej na pulze tlaku a teplote pacienta. Poskytuje včasný varovný signál pri zmenách regionálnej saturácie mozgu, informáciu o dodávke kyslíka a jeho spotrebe a umožniť okamžitú intervenciu lekára ešte pred stavom poškodenia mozgu pacienta.

Technické parametre:

1. Neinvazívne monitorovanie cerebrálnej a simultánne aj somatickej oximetrie pre rozsah pacientov : novorodenci od 0,5kg, deti, dospelí
2. Použitie na ľubovoľných miestach (regiónoch) tela pacienta
3. 2 až 4 kanály na monitorovanie regionálnej saturácie kyslíka rSO₂, súčasné zobrazenie snímania na obrazovke zo všetkých 4 kanálov
4. Zobrazenie AUC (oblasť pod krivkou) v min%
5. Rozsah monitorovania rSO₂ : 15 – 95
6. Indikácia kvality snímaného signálu
7. Limity alarmov : Vysoký limit: 20 – 95, Nízky limit: 15 – 90
8. Automatická detekcia pacienta na základe použitého senzora
9. Manuálne a automoticky nastavovateľné nízke a vysoké alarmové limity pre všetky kanály
10. Monitor má zoznamy udalostí, ktoré môžu byť voliteľné a označované počas monitorovania a sú zobrazované aj v historických prehľadoch
11. Zaznamenávanie trendov s pamäťou trendov - 24 hod, vnútorná pamäť zaznamenáva 28 prípadov, ktoré môžu byť jednoducho stiahnuteľné na externý USB a spracovateľné
12. Napájanie 230V, alebo zo zabudovanej 12 batérie po dobu minimálne 20 min
13. USB port, RS232, VGA
14. Farebný displej, nízka hmotnosť – do 5kg

Richard Kylian
konateľ spoločnosti

TELEK s.r.o.
Hlavná ulica 111
020 01 Znojmo



Príloha č.2

Návrh zmluvy o poskytovaní pozáručného servisu na INVOS - oximeter

KUPUJÚCI:

Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.

sídlo: Pod Krásnou hôrkou 1, 833 48 Bratislava

štatutárny orgán:

Ing. Mongi Msolly, MBA – predseda predstavenstva

MUDr. Marián Hrebík, MPH - člen predstavenstva

Registrácia: OR-OS Bratislava I, odd.: Sa, vl.č. 3774/B

Bankové spojenie: VÚB, a.s. Bratislava

Číslo účtu: ██████████

a

PREDÁVAJÚCI:

Timed, s.r.o.

sídlo: Trnavská cesta 112, 821 01 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Mária Kylianová – konateľka spoločnosti

Ing. Jana Adamcová – konateľka spoločnosti

Ing. Pavel Farkaš – konateľ spoločnosti

Richard Kylian – konateľ spoločnosti

IČO: 00602175 DIČ: 2020459067 IČ DPH: SK2020459067

Bankové spojenie: ██████████

Zápis v Obch.registri: Okresný súd BA I, oddiel: Sro, vložka číslo: 239/B

Článok I.

Predmet služieb

Predmetom služieb je pozáručný servis na prístroj INVOS poskytovaný prostredníctvom firmy Covidien.

Článok II.

Cena služieb – paušálne na 1 rok

1/

Všetky ceny pozáručného servisu závisia od potreby náhradných dielov a počtu hodín potrebných na servis. Cenník služieb a náhradných dielov bude súčasťou zmluvy o pozáručnom servise, ktorá bude platná v aktuálnom období.

- paušálny servis na jeden rok s DPH na toto zariadenie činí 180,- Eur s DPH, ide o preverenie správnej funkčnosti zariadenia a jeho test elektrickej bezpečnosti

- výmena batérie sa vykonáva každé 2 roky, cenu akumulátora vieme stanoviť z cenníka pre príslušný kalendárny rok

- ceny náhradných dielov sú vždy započítané podľa príslušného kalendárneho roka

- cena pozáručnej servisnej hodiny zariadenia je 78 Eur s DPH k tomu sa prirátava paušál za výjazd, pre Bratislavu je to 27 Eur s DPH

- záručná doba na náhradný diel je 1 rok

- záruka na práce (služby) – 6 mesiacov

- preventívna prehliadka na základe dokumentácie od výrobcu je stanovená na ročnú periódu

- predpokladaná doba opravy s dodávkou náhradného dielu 10 pracovných dní

- nástup na servis do 48 hodín

- prebratie záväzku zo záruky za akosť

Do ceny servisu budú zahrnuté všetky režijné náklady dodávateľa služieb.

2/
Zmena výšky ceny paušálnych služieb bude dohodnutá vždy minimálne jeden mesiac pred skončením kalendárneho roka na budúce ročné obdobie, formou dodatku k zmluve, pričom medziročný nárast cien bude zodpovedať miere inflačného rastu spotrebiteľských cien za 1 kalendárny rok vyhlásený Slovenským štatistickým úradom v %-tách.
Zľava paušálnej ceny bude vo výške 1/12 z ročnej paušálnej ceny, pokiaľ bude zariadenie mimo prevádzky viac ako 5 dní z dôvodu okolností na strane servisného dodávateľa.
Pri dobe zariadenia mimo prevádzky viac ako 10 dní z dôvodu neschopnosti dodávateľa, odberateľ má právo penalizovať dodávateľa pokutou vo výške 0,05% z kúpnej ceny predmetu obstarávania za každý deň počnúc 10-tym dňom prístroja mimo prevádzky.

Článok III. Platobné podmienky

1/
Paušálny servis bude hradený v mesačných splátkach (1/12) z ročného paušálu, so splatnosťou v posledný kalendárny deň príslušného mesiaca.

Článok IV. Doba trvania zmluvy

1/
Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, s platnosťou od jej podpísania oprávnenými zástupcami účastníkov.

Článok V. Záverečné ustanovenia

1/
Účastníci zmluvy sa dohodli, že práva a povinnosti, ktoré sú predmetom záväzkov účastníkov dohodnutých v obsahu tejto zmluvy, nie je možné postúpiť na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhého účastníka zmluvy.

2/
Zmenu obsahu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve možno meniť na základe písomnej dohody účastníkov, vo forme číslovaného a datovaného dodatku k zmluve, s výslovným uvedením skutkového dôvodu takejto zmeny. Dodatok k zmluve musí byť podpísaný zástupcami účastníkov oprávnenými konať v mene tohto účastníka.

3/
Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých kupujúci obdrží tri vyhotovenia a predávajúci obdrží dve vyhotovenia.

4/
Práva a povinnosti strán, ktoré nie sú dohodnuté v obsahu tejto zmluvy sa riadia príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

V Bratislave, dňa

Predávajúci:

Richard Kylian
konateľ spoločnosti



11.12.2012
11.12.2012
11.12.2012

Kupujúci:

.....
MUDr. Ivan Vulev, PhD.
člen predstavenstva

.....
Ing. Mongi Msolly, MBA
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

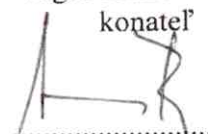
Vec: Vyhlásenie štatutárneho orgánu o pristúpení k zmluve.

Vyhlasujeme, že ako oprávnený subjekt, prostredníctvom ktorého firma TIMED s.r.o. zabezpečuje servis pre verejnú zákazku Cerebrálny/somatický oximeter, pristupujeme k zmluve o dodávke príslušného zariadenia (vecného plnenia) a realizácie záručného servisu v zmysle záruk vyplývajúcich zo záväzkov prijatých dodávateľom v podmienkach zmluvy uzatvorenej s odberateľom.

V Bratislave, dňa 24.10.2012



.....
Ing. Monika Ihnátová
konateľ


.....
Mgr. Martin Roj
konateľ

